

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2) - MULTICAM ARID

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2) - MULTICAM ARID
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101955
- Mfr. No.: PC-MV-MA-S2
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.19kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 622mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND von SPIRITUS SYSTEMS. Dieser Cumberbund ist für den Einsatz mit der LV/119 Plattentasche konzipiert und bietet eine flexible Lösung zur Lastenbeförderung. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Benutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie den Cumberbund regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie den Cumberbund nicht, wenn er beschädigt ist oder nicht richtig sitzt.
- Halten Sie den Cumberbund von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie alle Verpackungen und Anleitungen für zukünftige Referenzen auf.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Richtige Größe wählen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels, um die passende Größe zu wählen. Größe 1 passt für 28" bis 42" und Größe 2 für 40" bis 54".
- **Korrekte Montage:** Befestigen Sie den Cumberbund innerhalb der Plattentasche, um ein Hängenbleiben an externen Teilen zu vermeiden.
- **Hook & Loop:** Seien Sie vorsichtig, dass der Hook & Loop nicht an anderen Stoffen oder Materialien haften bleibt, da dies die Funktionalität beeinträchtigen kann.
- **Tragen unter Kleidung:** Das Design des Cumberbunds sorgt für ein glattes Profil unter der Kleidung. Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nicht drückt oder die Bewegungsfreiheit einschränkt.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Größe bestimmen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang und wählen Sie die passende Größe.
2. **Montage:**
 - Öffnen Sie die LV/119 Plattentasche.
 - Führen Sie den Cumberbund durch die vorgesehenen Schlaufen.
 - Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund sicher sitzt und die Hook & Loop-Bereiche fest verbunden sind.
3. **Einstellung:** Justieren Sie den Cumberbund auf die gewünschte Enge, ohne dass er unbequem wird.
4. **Überprüfung:** Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Cumberbund korrekt montiert und eingestellt ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Wenn der Cumberbund beschädigt ist, stellen Sie sicher, dass er sicher verpackt ist, um Verletzungen bei der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von SPIRITUS SYSTEMS oder besuchen Sie die offizielle Website.

Bitte beachten Sie, dass der MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND Teil des LV119 Plattenträgersystems ist und keine VorderPlattentasche, RückPlattentasche oder anderes Zubehör enthält. Zusätzliche Komponenten sind für die ordnungsgemäße Verwendung erforderlich.

Halten Sie sich an diese Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Cumberbunds zu gewährleisten.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 2) Multicam Arid. This product is designed to provide a lightweight and versatile load carriage solution for the LV/119 series of vests. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the cummerbund.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of all nonfood products, including this cummerbund.
- Be aware of risks not covered by other EU laws.
- Check for standardized recall notices and remedies for dangerous products.
- Online purchases of this product have the same safety protections as physical store purchases.
- Extra safeguards are in place for vulnerable groups, including children.
- Report any unsafe products or accidents to authorities.
- Stay updated on recall information via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Measure your waist at the belly button while wearing clothing similar to what you would wear during use.
 - Size 1: 28" to 42"
 - Size 2: 40" to 54"
- **Avoid Hook & Loop for Rear Attachment:** The Hook & Loop is not recommended for use as an attachment method on the rear plate bag due to wear over time.
- **Snagging Hazards:** The cummerbund attaches inside the plate bag to prevent snagging or ripping off during rapid movements, such as exiting vehicles.
- **Weight Management:** Be cautious with weight distribution; Hook & Loop may not handle heavy loads effectively and can stick to cloth seats.
- **Environmental Considerations:** When using in extreme conditions (e.g., cold weather), dress appropriately to ensure accurate waist measurements.

Instructions for Installation and Usage

1. **Attachment:**
 - Locate the designated attachment points inside the LV/119 plate bag.
 - Ensure the cummerbund is securely attached to prevent movement during use.
2. **Adjustment:**
 - Adjust the cummerbund to fit snugly around your waist, allowing for up to 14 inches of total adjustment.
 - Ensure that the cummerbund is not too tight to allow for comfortable movement.
3. **Usage:**
 - The cummerbund is designed for simultaneous use of MOLLE cells for accessories mounted inside and outside.
 - Regularly check the attachment and fitment of the cummerbund before use, especially if worn during active operations.
4. **Care:**
 - Clean the cummerbund according to manufacturer guidelines to maintain its integrity and performance.
 - Inspect for wear and tear regularly, replacing it if any damage is noted.

Disposal Instructions

- Dispose of the MOLLE Hook & Loop Cummerbund in accordance with local regulations.
- Recycle materials if possible, especially if they are made from synthetic textiles.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the MOLLE Hook & Loop Cumberbund, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product documentation.

Thank you for following these safety instructions. Proper use and maintenance of your MOLLE Hook & Loop Cumberbund will enhance your experience and safety while using the LV/119 series of vests.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Cinturón MOLLE Hook & Loop Cumberbund de Spiritus Systems. Este cinturón ha sido diseñado para ofrecer una solución de carga ligera y adaptable, perfecta para el uso con la bolsa de placa LV/119. Es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro, las precauciones específicas y los procedimientos de instalación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el cinturón esté correctamente ajustado antes de usarlo.
- No utilices el cinturón si está dañado o desgastado.
- Mantén el cinturón alejado de fuentes de calor y productos químicos que puedan dañarlo.
- Revisa regularmente el cinturón para detectar signos de desgaste o daño.
- Este producto no es un equipo de protección personal (EPP) y no está diseñado para proteger contra impactos o caídas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este cinturón está diseñado para usarse con la bolsa de placa LV/119. No lo uses con otros sistemas de carga a menos que sean compatibles.
- **Ajuste:** Asegúrate de que el cinturón esté ajustado correctamente a tu cintura. Usa el tamaño adecuado (Tamaño 1 o Tamaño 2) según tus medidas.
- **Condiciones de uso:** Si operas en entornos extremos (por ejemplo, árticos), asegúrate de usar equipo adecuado al medir y ajustar el cinturón.
- **Mantenimiento:** Limpia el cinturón con un paño húmedo y deja secar al aire. No uses detergentes agresivos ni productos químicos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Medición:

- Mide tu cintura a la altura del ombligo mientras usas la ropa que normalmente llevarías con el cinturón.
- Selecciona el tamaño correcto: Tamaño 1: 28" a 42" Tamaño 2: 40" a 54"

2. Colocación del Cinturón:

- Introduce el cinturón dentro de la bolsa de placa LV/119.
- Asegúrate de que el sistema de sujeción esté correctamente ajustado para evitar que se suelte.
- Ajusta el cinturón para que quede ceñido, pero cómodo.

3. Uso de Accesorios:

- Utiliza accesorios MOLLE compatibles según sea necesario.
- Asegúrate de que cualquier accesorio adicional esté bien asegurado y no interfiera con el uso del cinturón.

4. Desmontaje:

- Para quitar el cinturón, afloja el sistema de sujeción y retíralo con cuidado de la bolsa de placa.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el cinturón, deséchalo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de textiles.
- No arrojes el cinturón a la basura común. Busca opciones de reciclaje o puntos de recolección de textiles.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Cinturón MOLLE Hook & Loop Cumberbund, consulta con el fabricante o el punto de venta donde adquiriste el producto. Es importante tener un contacto para resolver cualquier duda relacionada con la seguridad del producto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de tu Cinturón MOLLE Hook & Loop Cumberbund de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le Cumberbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une solution de transport de charge légère et efficace. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sécurisée et optimale du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le cumberbund est utilisé uniquement avec un sac à plaques avant et arrière LV/119 compatible.
- Vérifiez régulièrement l'état du cumberbund pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le cumberbund à la portée des enfants sans surveillance.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez immédiatement son utilisation et contactez le service d'assistance.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation** : Suivez attentivement les instructions d'installation pour éviter des erreurs qui pourraient compromettre la sécurité.
- **Ajustement** : Assurez-vous que le cumberbund est correctement ajusté. Un ajustement inapproprié peut affecter la performance.
- **Utilisation** : Évitez d'utiliser le cumberbund dans des environnements où il pourrait être exposé à des conditions extrêmes sans protection adéquate.
- **Poids** : Ne surchargez pas le cumberbund avec des accessoires MOLLE au-delà de sa capacité recommandée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Mesurez votre taille** : Avant d'installer le cumberbund, mesurez votre taille au niveau du nombril pour choisir la bonne taille (Taille 1 : 28" à 42", Taille 2 : 40" à 54").
2. **Fixation** :
 - Insérez le cumberbund à l'intérieur du sac à plaques.
 - Assurez-vous que le système d'attache est bien sécurisé et ajusté.
3. **Ajustement** :
 - Ajustez le cumberbund pour un ajustement confortable. Il doit être serré mais pas restrictif.
4. **Vérification** :
 - Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les attaches sont sécurisées et que le cumberbund ne présente pas de signes de dommage.
5. **Retrait** :
 - Pour retirer le cumberbund, suivez les instructions inverses de l'installation.

Instructions d'Élimination

- Disposez du cumberbund conformément aux réglementations locales sur le recyclage et les déchets.
- Ne jetez pas le cumberbund avec les ordures ménagères. Recherchez les points de collecte appropriés pour les textiles.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de Spiritus Systems ou contacter leur service d'assistance. Assurez-vous de fournir des détails sur votre produit pour une assistance rapide.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez assurer une utilisation sûre et efficace de votre Cummerbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à consulter les ressources disponibles. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop (Taglia 2) Multicam Arid di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per garantire un trasporto sicuro e confortevole del carico per la serie di giubbotti LV/119. È importante seguire attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il cummerbund sia utilizzato esclusivamente come indicato nel manuale.
- Controlla regolarmente il cummerbund per verificare eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il cummerbund se presenta danni visibili o segni di usura.
- Tieni il cummerbund lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Evita di utilizzare il cummerbund in condizioni meteorologiche estreme senza una protezione adeguata.
- Per garantire la tua sicurezza, non sovraccaricare il cummerbund con accessori MOLLE oltre il peso raccomandato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il Cummerbund MOLLE Hook & Loop come metodo di attacco sulla borsa per piastre posteriore.
- Evita di utilizzare il cummerbund in ambienti in cui potrebbe impigliarsi in oggetti o superfici.
- Assicurati che il cummerbund sia ben fissato prima di intraprendere attività fisiche.
- Indossa il cummerbund sopra indumenti adeguati per evitare irritazioni cutanee.
- Misura la vita all'altezza dell'ombelico per garantire la taglia corretta prima dell'uso.

Istruzioni per Installazione e Utilizzo

1. **Misurazione:** Misura la tua vita all'altezza dell'ombelico per determinare la taglia appropriata.
 - Taglia 1: 28" a 42"
 - Taglia 2: 40" a 54"
2. **Indossare il Cummerbund:**
 - Indossa il cummerbund all'interno della borsa per piastre, assicurandoti che sia ben fissato.
 - Regola il cummerbund per adattarlo comodamente ma senza eccessiva tensione.
3. **Configurazione:**
 - Utilizza il sistema MOLLE per personalizzare il trasporto del carico in base alle tue esigenze.
 - Assicurati che gli accessori MOLLE siano compatibili e ben fissati.
4. **Controllo Finale:**
 - Prima di utilizzare il cummerbund, verifica che tutte le cinghie siano ben fissate e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Al termine della vita utile del cummerbund, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il cummerbund insieme ai rifiuti domestici se contiene materiali che possono essere riciclati.
- Controlla se esistono programmi di riciclo per il tessuto e i materiali utilizzati nel cummerbund.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza e all'uso del Cummerbund MOLLE Hook & Loop, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare il supporto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE Hook & Loop. Assicurati di mantenere il prodotto in buone condizioni e di seguire le linee guida per evitare incidenti. In caso di dubbi o domande, non esitare a contattare il supporto per ricevere assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i funkcjonalności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami dotyczącymi użytkowania, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj pas pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj pasa, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj pas w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.
- Zawsze korzystaj z pasa w odpowiednich warunkach, dostosowując go do warunków atmosferycznych oraz odzieży, którą nosisz.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że pas jest odpowiednio dopasowany do twojej sylwetki, aby uniknąć przesunięcia lub zbyt dużego luzu.
- Zawsze stosuj się do zaleceń dotyczących rozmiaru, aby zapewnić optymalne wsparcie i komfort.
- Nie obciążaj pasa nadmiernie, aby uniknąć uszkodzenia systemu mocowania.
- Nie używaj pasa w sposób, który mógłby prowadzić do kontuzji lub wypadków, np. podczas intensywnych aktywności fizycznych bez odpowiedniego zabezpieczenia.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż pasa:

- Przed przymocowaniem pasa upewnij się, że torba na płyty jest prawidłowo zainstalowana.
- Wsuń pas wewnątrz torby na płyty, korzystając z systemu mocowania.
- Dostosuj długość pasa do swojego obwodu talii, aby zapewnić wygodne i bezpieczne dopasowanie.

2. Użytkowanie pasa:

- Zakładaj pas na odzież, aby uniknąć podrażnień skóry.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria MOLLE są prawidłowo zamocowane i nie wystają poza pas.
- Regularnie sprawdzaj mocowanie pasa i akcesoriów przed każdorazowym użytkowaniem.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- Nie wrzucaj pasa do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Zawsze sprawdzaj lokalne wytyczne dotyczące recyklingu lub utylizacji materiałów syntetycznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania pasa, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia. Informacje te powinny być dostępne na opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania pasa MOLLE Hook & Loop Cummerbund Spiritus Systems jest kluczowe. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych oraz ściśle stosowanie się do instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas użytkowania. Regularne kontrole oraz odpowiednie dopasowanie pasa pomogą uniknąć potencjalnych zagrożeń.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan kevyen ja yksinkertaisen ratkaisun kuorman kantamiseen LV/119sarjan liiveille. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Tarkista säännöllisesti kiinnitysjärjestelmän kunto.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Noudata valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Tuote on suunniteltu käytettäväksi etu ja takalevytaskun kanssa. Varmista, että nämä osat ovat yhteensopivia.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen sopivuudesta tai turvallisuudesta.
- Käytä tuotetta vain sen määrättyihin tarkoituksiin.
- Varmista, että cummerbund on säädetty oikein vyötärön ympärille ennen käyttöä.
- Vältä liiallista painoa Hook & Loop kiinnitykselle, sillä se ei kestä suurta kuormitusta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Mittaaminen:

- Mittaa vyötärö napanuoran kohdalta. Käytä mittauksen aikana vaatteita, joita aiot käyttää tuotteen kanssa.
- Suositeltavat koot:
 - Koko 1: 28" 42"
 - Koko 2: 40" 54"

2. Säättö:

- Cummerbundissa on jopa 14 tuuman säätömahdollisuus, joka mahdollistaa oikean istuvuuden kaikille vartalotyypeille.

3. Kiinnitys:

- Kiinnitä cummerbund levytaskun sisälle. Tämä estää kiinnitystä jäämästä kiinni tai repeytymästä käytön aikana.
- Varmista, että kiinnitys on tiukka ja turvallinen ennen käyttöä.

4. Käyttö:

- Käytä cummerbundia vain tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Vältä äkillisiä liikkeitä, jotka voisivat aiheuttaa tuotteen vaurioitumista tai kiinnityksen pettämistä.

Hävittämisohjeet

- Tuote on hävitettävä paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Vältä tuotteen hävittämistä sekajätteen mukana, mikäli se on mahdollista.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säännökset tuotteen hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa saadaksesi tietoa mahdollisista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista.

Kiitos, että käytät MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS tuotetta. Huolehtimalla turvallisuudestasi ja noudattamalla näitä ohjeita voit nauttia tuotteen käytöstä turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du har valt MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att ge en lätt och flexibel lösning för lastbärande behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ nedanstående säkerhetsinstruktioner.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller om några delar saknas.
- Håll produkten borta från värme, eld och skarpa föremål för att förhindra skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Rapportera eventuella skador eller problem med produkten till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Cumberbundet är designat för användning med LV/119 fram och bakplattor. Använd endast kompatibla plattor.
- Se till att cumberbundet är korrekt justerat för att undvika obehag eller skador under användning.
- Använd inte cumberbundet om du har en midjemätning som överstiger de angivna storlekarna.
- Var medveten om att Hook & Loopsystemet kan slitas ut över tid. Kontrollera fästet regelbundet.
- Använd inte cumberbundet under extrema förhållanden utan lämplig skyddsutrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning och val av storlek:

- Mät midjan vid naveln för att bestämma rätt storlek.
- Storlek 1: 28" till 42"
- Storlek 2: 40" till 54"
- Om din midjemätning är 42", rekommenderar vi att du väljer Storlek 2.

2. Montering av cumberbundet:

- Placera cumberbundet inuti plattpåsen.
- Se till att fästet är ordentligt justerat för att säkerställa att det sitter på plats.
- Undvik att montera cumberbundet på ett sätt som kan orsaka att det fastnar eller rivs av.

3. Användning av cumberbundet:

- Justera cumberbundet så att det sitter bekvämt runt midjan.
- Kontrollera att alla MOLLEtillbehör är korrekt fästa och inte blockerar rörelse.
- Undvik att bära tunga föremål som kan påverka stabiliteten hos cumberbundet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När cumberbundet inte längre används, se till att det kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av textilprodukter.
- Undvik att kasta produkten i vanliga hushållssopor om den innehåller material som kan vara skadliga för miljön.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

- För frågor om säkerhet, användning eller reparation av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND. Tack för att du bidrar till en säkrare användning av produkter!

Návod k bezpečnému používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS (SIZE 2) MULTICAM ARID. Tento produkt byl navržen pro použití s předním a zadním LV/119 plate bagem. Před použitím si prosím přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné a správné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Před použitím zkontrolujte, zda produkt není poškozen. Pokud je poškozen, nepoužívejte ho.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dbejte na to, aby nedošlo k zachycení nebo odtržení během rychlého vystupování z vozidel.
- Sledujte jakékoli aktualizace o stažení produktu prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením cummerbundu zkontrolujte, zda je správně připojen uvnitř plate bagu.
- Nepoužívejte Hook & Loop jako hlavní metodu připojení na zadním plate bagu, protože se časem opotřebovává.
- Při měření obvodu pasu se ujistěte, že máte na sobě oblečení, které byste běžně nosili, abyste zajistili správné přizpůsobení.
- Dodržujte doporučené velikosti:
 - Velikost 1: 28" do 42"
 - Velikost 2: 40" do 54"
- Pokud je váš obvod pasu 42", doporučujeme přejít na Velikost 2 cummerbund.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Změřte obvod pasu na úrovni pupíku.
- Vyberte správnou velikost cummerbundu podle naměřených hodnot.

2. Instalace:

- Připojte cummerbund uvnitř plate bagu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je cummerbund bezpečně upevněn a že není žádné volné upevnění.

3. Použití:

- Nasadte cummerbund tak, aby byl pohodlně umístěn kolem pasu.
- Ujistěte se, že všechny MOLLE příslušenství jsou správně připevněny a zabezpečeny.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte cummerbund na známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud je cummerbund poškozen, okamžitě přestaňte používat a zvažte jeho výměnu.

Pokyny pro likvidaci

- Cummerbund a jeho komponenty by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a užíváte si používání MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS!